

Handläggare
Vendela Juberg
Telefon: 08-50806327

Till
Bromma stadsdelsnämnd
2024-12-12

Byte av namn för verksamheter inom avdelning äldreomsorg

Förvaltningens förslag till beslut

Att nämnden godkänner namnbyte från ”Sörklippans vård- och omsorgsboende” till ”Tranebergs vård- och omsorgsboende”.

Sammanfattning

Förvaltningen har sett över möjligheten till namnbyte för mer tidsenliga och geografiska namn inom avdelning äldreomsorg. Namnbytet omfattar verksamheterna Sörklippans vård- och omsorgsboende samt Pensionat Kinesen.

Till följd av att Pensionat Kinesen, sammanhörande med Sörklippan vård- och omsorgsboende, är en kommunövergripande verksamhet har förslag om namnbyte tagits upp i kommunfullmäktige. Det godkändes i samband med sammanträde den 22 november.

Verksamheternas innehåll kommer inte förändras och de boende på vård- och omsorgsboendet samt pensionatet bedöms inte påverkas i stor utsträckning. Brommas hembygdsförening ser inga hinder för byte av namn till följd av kulturell betingning.

Bakgrund

I enlighet med aktivitet i verksamhetsplan för 2024 har stadsdelsförvaltningen sett över möjligheten till namnbyte för mer tidsenliga och geografiska namn på vissa verksamheter inom avdelning äldreomsorg. Verksamheterna som omfattas är Sörklippans vård- och omsorgsboende samt Pensionat Kinesen, som är belägna i Traneberg.

Då pensionatet är en kommunövergripande verksamhet har beslut fattats i kommunfullmäktige avseende namnbytet.

Ärendet

Förvaltningen har inhämtat information från Bromma hembygdsförening under processen för namnbytet. Bromma

hembyggsförening har beskrivit att gator och kvarter i Traneberg är namngivna efter berg i Sverige. Kvarteret där vård- och omsorgsboendet är beläget har fått sitt namn efter berget Sörklippen i Jämtland, därav namnet Sörklippans vård- och omsorgsboende. De ser inga hinder för att byta namn på vård- och omsorgsboendet.

Vård- och omsorgsboendet är beläget i området Traneberg och i anslutning till Tranebergs seniorboende och aktivitetscenter Traneberg. Förvaltningen vill därmed påvisa att det finns en geografisk anslutning till platsen och att det även är i linje med annan bebyggelse i området.

Pensionat Kinesen fick sitt namn av uttrycket ”kinesa över” som betyder att sova över. Namnet upplevs enligt förvaltningen som ålderdomligt och inte i linje med en tidsenlig verksamhet och organisation. Kommunfullmäktige beslutade i samband med att budgeten godkändes att byta namn på Pensionat Kinesen till Pensionat Traneberg.

Ett namnbyte kommer inte att påverka den vård- och omsorg som verksamheterna ger.

Ärendets beredning

Ärendet har beretts av avdelning äldreomsorg.

Stadsdelsförvaltningen har tagit in information från Bromma hembyggsförening.

Förvaltningens synpunkter och förslag

Förvaltningen framför att Tranebergs vård- och omsorgsboende är mer geografiskt betingat utifrån plats och andra verksamheter där vård- och omsorgsboendet är beläget. Förvaltningen föreslår därmed att namnbytet ska godkännas.

Susanna Halldin Olsson
Stadsdelsdirektör
Bromma stadsdelsförvaltning

Malin Persson
Tf. avdelningschef
Bromma stadsdelsförvaltning

Attesterat av

Detta dokument har godkänts digitalt av följande personer:

Namn	Datum
Susanna Halldin Olsson, Stadsdelsdirektör	2024-11-25
Malin Persson, Tf. avdelningschef	2024-11-25